



# TRNOVO

**BILTEN OP INE TRNOVO**

Besplatan primjerak • broj 9 • mart 2011.



17.mart  
Dan Op ine Trnovo



22.mart  
Dan 1.Bošnja ke brigade

**PROGRAM OBILJEŽAVANJA  
17. MARTA - DANA OP INE TRNOVO  
I 22.MARTA DANA 1.BOŠNJA KE BRIGADE**

2. strana



**AKTIVNOSTI OP INSKOG VIJE A  
TRNOVO U 2010.GODINI**

8. strana



**KAPITALNI PROJEKTI U 2010.GODINI**

3. strana

**USVOJEN BUDŽET ZA 2011.GODINU**

9. strana

**OBILJEŽAVANJE ZNA AJNIH DATUMA I  
DOGA AJA**

12. strana



**JKP „TRNOVO”**

11. strana





Stupanjem na snagu Odluke o utvrivanju Kalendara za obilježavanje značajnih događaja i datuma iz perioda odbrambeno - oslobodilačkog rata 1992-1995.godine na području Općine Trnovo, utvrđeno je da je Dan Općine Trnovo, 17.mart, Dan reintegracije Općine Trnovo.

Na osnovu člana 11. stav 2. Statuta Općine Trnovo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 12/08), Općinsko vijeće Trnovo na 22 sjednici održanoj 29.12.2010.godine, donijelo je Odluku o načinu obilježavanja Dana Općine Trnovo. Ovom Odlukom propisuje se način obilježavanja i određuju rokovi i nosioci aktivnosti na obilježavanju 17.marta, Dana Općine Trnovo

## PROGRAM OBILJEŽAVANJA 17. MARTA - DANA OPĆINE TRNOVO I 22.MARTA DANA 1.BOŠNJAČKE BRIGADE

- TAKMIČENJE U ŠENIKU OŠ "ZAIM KOLAR" DEJELIĆI U LIKOVNIM RADOVIMA  
**07.02.-02.03.2011.GOD;**
- TAKMIČENJE DJECE ŠEHIDANJE SU POGINULI BILI PRIPADNICI 1.BOŠNJAČKE BRIGADE I STANICE JAVNE BEZBJEDNOSTI TRNOVA U LITERARNIM RADOVIMA NA TEMU: "1.BOŠNJAČKA BRIGADA", "POVRATAK U NOVI ŽIVOT" I "DANI PATNJE, BOLA I STRADANJA"  
**07.02.-02.03.2011.GOD.;**
- OBILAZAK NAJUGROŽENIJIH PORODICA IZ SVIH BORAČKIH KATEGORIJA  
**09.03.-17.03.2011.GOD.;**
- UČENJE JASINA U SVIM DŽAMIJAMA  
**18.03.2011.GOD;**
- IZLOŽBA SLIKA U HOTELU "MARŠAL": KOVAČIĆ ŠABAN I KORO HALIM  
**18.-20.2011.GOD.;**
- POLAGANJE CVIJEĆA U 12:00 SATI  
**19.03.2011.GOD.;**
- SVEČANA SJEDNICA  
**19.03.2011.GOD. U 14:00 SATI;**



**17.mart**  
**Dan Općine Trnovo**



**22.mart**  
**Dan 1.Bošnjačke brigade**



## KAPITALNI PROJEKTI U 2010.GODINI

### Nastavak rekonstrukcije glavnih saobraćajnica i lokalnih puteva

Rekonstrukcija puta Gornja Grkarica – Pendi i i. Završena dionica puta u dužini od 3200 m od Gaja prema Dujmovi ima. Finansijska sredstva obezbjeđena od Direkcije za ceste Kantona Sarajevo a izvođa radova Grakop iz Kiseljaka, radovi završeni u planiranom obimu. Ugovorena dionica od kraja asfalta od Trebešaja do lovačkog doma na Razinu Gaju. Finansijski je Državno ministarstvo za raseljena lica i izbjeglice.

Rekonstrukcija puta Garež – Delijaš. Provedena tenderska procedura i ugovoreni radovi za asfaltiranje dionice u dužini od 920 m, finansijska sredstva obezbjeđilo Federalno ministarstvo prometa i komunikacija iz GSM licence i Federalna direkcija za ceste. Početak radova planiran na proljeće 2011.godine.

Rekonstrukcija puta Babin Do – Bijele vode. Završeni planirani radovi na proširenju puta. Izvođa radova Orman i Grakop iz Kiseljaka. Finansijska sredstva obezbjeđena od strane Direkcije za ceste Kantona Sarajevo.



Rekonstrukcija puta Govedovi i. Završeni asfaltiranje planiraniranog dijela u dužini od 800 m, sredstva obezbjeđena od strane Opine Trnovo.

Rekonstrukcija puta Presjenica. Izvršena sanacija mosta i proširenje puta u dužini od 200 m.

Nastavak asfaltiranja lokalnih puteva uz ušće grana. Asfaltirani lokalni putevi uz ušće grana opine i Direkcije za ceste Kantona Sarajevo: Slavljevići i Jelačići, Sjeverovići i Turovi. U Jablanici I završeni ugovoreni radovi iz 2009.godine.

### Ljetno i zimsko održavanje puteva kontinuirano tokom cijele godine

Magistralni put M18 od Brane do Trnova i Garež – Delijaš – Grebak održava Federalna direkcija za ceste u periodu od 5 godina.

Putni pravac Krupac – Babin do – Sinanovići i Gornja Grkarica – Pendi i i održava Kantonalna direkcija za ceste.

Zajednički su obezbjeđena sredstva za zimsko održavanje lokalnih saobraćajnica u opini (Opina Trnovo i Direkcija za ceste Kantona Sarajevo).



### Rekonstrukcija visoko i nisko naponske mreže

Izgradnja visoko i niskonaponske mreže Obla Brda. Izgradnja mreže završena i puštena u funkciju.

Izgradnja trafostanice Brutusi. U toku izvođenju radova na izgradnji visokonaponske mreže i



trafostanice Brutusi.

Izgradnja trafostanice Lukavac. Za izgradnju visokonaponske mreže Lukavac i Kramari urađena projektna dokumentacija i izdate urbanističke saglasnosti.

Izvršena je sanacija elektrovođa od Trebešaja do Godinje.

U naselju Ostojići izgrađena kompletna mreža sa trafostanicom.

Izgradnja niskonaponske mreže Slavljevići (Rijeka – Govedovići). Završena izgradnja niskonaponske mreže.

Izgradnja niskonaponske mreže za naselja Umčani, Prečani i Rahovići, započeti radovi.

### **Izgradnja i održavanje javne rasvjete**

Vršeno je održavanje javne rasvjete uz puno problema zbog nedostatka finansijskih sredstava koje je trebalo obezbjeđiti Ministarstvo prostornog uređenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo.

### **Izgradnja javne rasvjete**

Finansijska sredstva obezbjeđena od Ministarstva za boračka pitanja i Općine Trnovo za izgradnju javne rasvjete u Jelašima, Bašcima - Kadići i Kramari. Izvođač radova Agi iz Konjica – radovi završeni.

### **Izgradnja ograda na mezarjima, u saradnji sa Fondom**

Finansijska sredstva obezbjeđena od Općine Trnovo i Fonda memorijala uz učešće općine od 25.000,00 KM i Fonda memorijala od 45.000,00 KM.

Projektom će se realizovati kapija u Dujmoviima, Delijašu, Oziminama i Trebešaju. Kapije u Trebešaju, Dujmoviima i Delijašu su završene. Za Kapiju Ozimine izabran izvođač radova.

### **Izgradnja mosta u Karoviima (put Delijaš – Grebak)**

Tenderska procedura za izgradnju mosta završena u decembru 2010.godine i ugovoreni radovi, tako da se nastavak radova očekuje na proljeće 2011.godine.

### **Sanacija mosta na Rijeci (put Garež – Delijaš)**

Izvršena zamjena daždanog pokova.

### **Izgradnja doma kulture u Delijašu i Dejiima**

Raspisan tender za izbor izvođača radova na izgradnji domova kulture u Dejiima i Delijašu. Finansijska sredstva su obezbjeđena od strane OdRaz-a i Općine Trnovo.

### **Izvođenje radova na vanjskom uređenju Škole u Dejiima**

Pripremljen dio projekta na vanjskom uređenju i kandidovan prema REC-u i isti odobren.





## Izgradnja vodovodnih sistema

Izgradnja vodovoda un i i. Finansijska sredstva obezbje ena od strane Ministarstva prostornog ure enja i zaštite okoliša, a planirana je izgradnja kaptaže i polaganje novog cjevovoda. Izvo a radova JKP Vareš iz Vareša. Radovi e se nastaviti u prolje e 2011.godine.

Izgradnja rezervoara Šabanci, Vrela i Brutusi. Za rezervoar Šabanci izvo a radova Agi iz Konjica, zbog imovinskih problema isti nisu okon ani. Sredstva obezbje ena od Ministarstva prostornog ure enja i zaštite okoliša.

Radovi na izgradnji rezervoara Brutusi završeni, izvo a radova JKP Vareš iz Vareša. Sredstva obezbje ena od strane Ministarstva privrede i Op ine Trnovo.

Za vodovod Vrela – Podvornice izvršeno polaganje cjevovoda, a radovi na izgradnji kaptaže i rezervoara e se nastaviti na prolje e, izvo a radova centar Han iz Rakovice. Sredstva obezbje ena od strane Ministarstva prostornog ure enja i zaštite okoliša.

Izgradnja bunarica i ure enje korita u Lukavcu. Finansijska sredstva obezbje ena od Ministarstva prostornog ure enja i zaštite okoliša. Završena projektna dokumentacija i izvršen izbor izvo a radova Harysco iz Sarajeva.

## Sanacija klizišta

Provedena tenderska procedura za klizišta Ozimine, groblje Ozimine i put Dej i i. Završeno proširenje puta na Bijelim vodama u dužini od 35 m. Finansijska sredstva obezbje ena od strane Uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo.



## Izgradnja i dogradnja sportskih ploha

Završeni radovi na izgradnji rukometnog i teniskog igrališta u sklopu škole u prirodi u Šabi ima.

## Izrada planova parcelacije

Za lokalitet Ilovica ura ene geodetske podloge, geomehani ka ispitivanja u toku je izrada plana parcelacije. Sredstva obezbje ena od strane Ministarstva stambene politike.

Za lokalitet Tušila ura en prijedlog rješenja i projektna dokumentacija za eko selo. Sredstva obezbje ena od strane Op ine Trnovo i Ministarstva prostornog ure enja i zaštite okoliša. Projektno rješenje uradio Arhitektonski fakultet Sarajevo.



## Izrada projektne dokumentacije

- Ura en projekat Bunarica I i II u Lukavcu,
- Ugovoren projekat vodovoda Krsmani i,
- Ugovoren projekat revitalizacije i ure enja naselja i drugi projekti od interesa za op inu – studija,
- Završen projekat puta Sinanovi i – Puzim,
- U toku izrada projekta spomen obilježja,
- Završen projekat mosta u Karovi ima,



## Ostali projekti

Obnova stambenih objekata – projekti finansirani od Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH. Izvršena podjela ključeva za 13 objekata građana srpske nacionalnosti, vrijednost projekta 325.000,00 KM. Izrađena projektna dokumentacija za 13 stambenih objekata ZPO9, vrijednost projekta 150.000,00 KM. Raspisan tender za izbor izvođača. Za ZPO10 – završen Javni poziv, vrijednost projekta 175.000,00 KM.



Obnova stambenih objekata – Barcelona. Završeno izvođenje radova na objektima, vrijednost projekta 300.000,00 KM.

Izgradnja Azilantskog centra u Delijašima. Izdata građevinska dozvola za izgradnju 8 objekata (prijavnica, restoran, tri smještajna objekta, uprava, ambulanta i kotlovnica). Pri kraju su radovi na prilagodbama 4 postojeća objekta krajnjoj namjeni. Izvršeno je ograđivanje kompleksa azilantskog centra. U narednom periodu planirano je izvođenje radova na izgradnji infrastrukture, vodosnabdjevanja i tretmana otpadnih voda za pomenuti centar.



Nastavak uređenja biciklističkih staza i stavljanje u funkciju postojećeg SKI Klub Bjelašnica, Općina Trnovo, Hadžići, Ilidža i Direkcija za ceste Kantona Sarajevo potpisale su sporazum o finansiranju projekta obilježavanja biciklističkih staza na prostoru općina i njihovu promociju. Od strane pokrajine Piemonte obezbjeđena su sredstva u iznosu od 140.000,00KM za nastavak radova na uređenju biciklističkih staza.

Opremanje i stavljanje u funkciju etno muzeja u Šabićima. Sredstva obezbjeđena od strane Federalnog Ministarstva turizma.

Prečišćavanje otpadnih voda u Trnovu je završen i pušten u funkciju gdje je zaposleno šest radnika sa područja općine.

## Snimanje infrastrukturnih objekata

U toku 2009.godine izvršeno je snimanje glavnih i lokalnih puteva u dužini od 52233 m, a u 2010.godini je nastavljeno snimanje ostalih izgrađenih infrastrukturnih objekata u 2010.godini: rješavanje imovinsko pravnih odnosa za putne komunikacije, snimanje kanalizacionih, ptt i elektro mreže.





## EKOLOŠKI STANDARDI

### Izgradnja kanalizacionih sistema

Rakitnica – Šabi i – Lukavac - Finansijska sredstva obezbjeđena od Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okoliša, a usmjerena su na nastavak radova na izgradnji kanalizacionog sistema te sanacija već izgrađenih dijelova na prelazima preko vodotoka. Spojena kanalizacija od Zarija – Rakitnice do ispod Šabića. Planirani radovi završeni, nastavak radova od Šabića do Lukavca planiran u 2011. godini. Izvođač radova Harysco iz Sarajeva.



Karovići - Finansijska sredstva obezbjeđena od Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okoliša a usmjerena se na nastavak radova na izgradnji kanalizacionog sistema kod mosta u Karovićima. Izvođač radova Hidrom iz Sarajeva – izvođenje radova planirano paralelno sa radovima na izgradnji mosta. Tenderska procedura za izgradnju mosta završena u decembru 2010. godine, tako da se nastavak radova očekuje na proljeće 2011. godine.

Godinja - Finansijska sredstva obezbjeđena od Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okoliša a usmjerena su na nastavak započelih radova. Izvođač radova Fublan Comerc iz Breze – radovi završeni u planiranom obimu (200 m).

Vrela – Pervizi – Podvornice - Finansijska sredstva obezbjeđena od Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okoliša a usmjerena su na završetak započelih radova. Izvođač radova Agi iz Konjica. Radovi završeni u planiranom obimu do naselja Pervizi.

Šabanci – Dejići – Omenik - Finansijska sredstva obezbjeđena od Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okoliša a usmjerena su na nastavak radova na izgradnji kanalizacionog sistema od Šabanaca prema Omeniku. Izvođač radova Harysco iz Sarajeva. Radovi završeni u planiranom obimu (460 m).

Hamzići - Finansijska sredstva obezbjeđena od Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okoliša a usmjerena su na nastavak radova na izgradnji kanalizacionog sistema. Izvođač radova JKP Vareš iz Vareša radovi završeni u planiranom obimu.

Pomenovići – Sjeverovići - Sredstva obezbjeđena od Ministarstva prostornog uređenja. Izvođač radova Harysco. Radovi završeni.

Milišići, Brda – Kramari - Sredstva obezbjedili OdRaz i Općina Trnovo. Radovi u završnoj fazi.

### Uređenje korita rijeka

Finansijska sredstva obezbjeđena od strane Ministarstva privrede Kantona Sarajevo, a usmjerena su na uređenje korita rijeke Rakitnice do ulaza u kanjon. Izvođač radova Harysco iz Sarajeva.





## AKTIVNOSTI OP INSKOG VIJE A TRNOVO U 2010.GODINI

Op insko vije e Trnovo u 2010.godini održalo 9 redovnih i jednu sve anu sjednicu povodom Dana Op ine Trnovo. Od ukupno planiranih 55. ta aka Programa rada Op inskog vije a, u 2010. godini, razmatrano je 52. ta ke. Usvojen je dio odluka i drugih akata, po prijedlogu Op inskog na elnika ili radnih tijela, a koje se odnose na ostvarivanje prava predvi enih propisima o lokalnoj samoupravi kao i prenesenim poslovima od strane kantonalnih organa, a s ciljem stvaranja povoljnih uslova za život na podru ju Op ine:

- Izmjene i dopune Eti kog kodeksa izabranih zvani nika Op ine Trnovo;
- Odluka o visini godišnjeg paušalnog poreza na imovinu na podru ju Op ine Trnovo;
- Odluka o usvajanju Finansijskog plana- predra una potrebnih sredstava za potrebe i provo enje op ih izbora i Op inske izborne komisije Trnovo za 2010. godinu;
- Odluka o odre ivanju visini stalne mjese ne naknade predsjedniku i lanovima Op inske izborne komisije Trnovo u 2010. godini;
- Odluka o visini naknade za rad lanova Savjeta mjesnih zajednica;
- Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o izboru radnih tijela Op inskog vije a Trnovo;
- Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Javnog komunalnog preduze a "Trnovo" Trnovo;
- Odluka o imenovanju vršilaca dužnosti predsjednika i lanova Skupštine Javnog komunalnog preduze a "Trnovo" d.o.o. Trnovo;
- Izmjene i dopune Budžeta Op ine Trnovo za 2010. godinu;
- Izmjene i dopune Programa naplate i usmjeravanja sredstava naknade za pogodnost gra evinskog zemljišta na podru ja Op ine Trnovo za 2010. godinu;
- Odluka o dopunama Odluke o utvr ivanju visine naknade, na inu naplate i mjerama za sigurnu i efikasnu naplatu za privremeno korištenje javnih površina na podru ju Op ine Trnovo;
- Izvještaj o radu Koordinacionog odbora za izradu Monografije 1. Bbbr I SJB Op ine Trnovo;
- Informacija o recertifikacijskom auditu ISO 9001:2008,
- Odluka o prestanku nepokretnosti u op oj upotrebi;
- Izvještaj o stepenu realizacije Odluke o osnivanju JKP "Trnovo" d.o.o.;
- Odluka o povjeravanju obavljanja dijela komunalnih djelatnosti;
- Odluka o izmjenama i dopunama Budžeta Op ine Trnovo za 2010.godinu;
- Odluka o izmjenama i dopunama odluke o dodjeli sredstava za razvoj poljoprivredne proizvodnje u 2010.godini;
- Odluka o koriš enju sredstava Budžeta Op ine Trnovo za 2010.godinu za adaptaciju vjerskih objekata;
- Odluka o izmjenama odluke o visini naknade za rad lanova Savjeta Mjesnih zajednica;
- Odluka o uvo enju obaveze pla anja naknade za koriš enje gradskog gra evinskog zemljišta;
- Odluka o odre ivanju visine vrijednosti boda za koriš enje gradskog gra evinskog zemljišta;
- Odluka o na inu obilježavanja Dana Op ine Trnovo;
- Odluka o dodjeli u zakup poslovnih zgrada i poslovnih prostorija na kojima pravo raspolaganja ima Op ina Trnovo;
- Odluka o prestanku statusa nepokretnosti u op oj upotrebi;
- Odluka o izdavanju u zakup poslovne zgrade na lokalitetu Bjelašnice;





## USVOJEN BUDŽET ZA 2011.GODINU

Općinsko vijeće je na 22. sjednici, održanoj 29. decembra 2010. godine, usvojilo Budžet Općine Trnovo za 2011. godinu i odluku o njegovom izvršavanju.

Prvobitno je izrađen Nacrt budžeta za 2011. godinu, prihvaćen od strane Općinskog vijeća i upućen na javnu raspravu. Na zborovima građana, održanim u sve četiri mjesne zajednice iznesen je niz prijedloga, koji su se uglavnom odnosili na poboljšanje uslova življenja, odnosno na dodatna ulaganja u izgradnju infrastrukture. Svi prijedlozi su pribilježeni, naknadno razmotreni i u skladu sa prioritetima i mogući nastava financiranja uvršteni u Budžet za 2011. godinu.



### BUDŽETSKI PRIHODI

Budžet za 2011. godinu planiran je u ukupnom iznosu 6.218.948,31 KM što je za 21% manje u odnosu na planirani Budžet za 2010. godinu. U ukupnoj strukturi prihoda, prihodi od poreza iznose 225.200,00 KM ili 4% od ukupnih prihoda. Neporeski prihodi Budžeta iznose 3.366.707,15 KM ili 54% od ukupnih prihoda. U 2011. godini je planirana i naplata od drugih nivoa vlasti, pa je u strukturi prihoda za tekuće potpore ili grantove planiran iznos od 2.626.941,16 KM ili 42% od ukupnih prihoda.



### PLANIRANI RASHODI I IZDACI

Ukupna Budžetska sredstva raspoređuju se na slijedeći način: na rashode i izdatke u ukupnom iznosu od 4.062.101,16 KM, budžetsku rezervu 50.000,00 KM i na pokrivenje deficita iz prethodnih godina 2.106.847,15 KM.

Prilikom rasporeda budžetskih sredstava nastojalo se da se prati trenutno opće stanje u ekonomiji, koje je nažalost dovelo do smanjenja investicija, a ujedno i do nužnosti za povećanim zahtjevima za intervenisanje u osnovnim životnim potrebama naših građana. Na plaće i naknade troškova zaposlenih i općinskih vijećnika odnosi se 1.117.300,00 KM, a za doprinose na teret poslodavca 76.760,00 KM sredstava iz Budžeta. Ukupni materijalni troškovi neophodni za funkcionisanje organa uprave i Općinskog vijeća planirani su u iznosu 198.500,00 KM, planirani su na nivou prethodne godine i njihov iznos je uglavnom na jednakom nivou u posljednjih par godina, nastojalo se da se iznos ovih troškova znatno ne povećava bez obzira na ubrzan rast cijena.





## KOMUNALNA INFRASTRUKTURA

Za investiciono-tehničko održavanje komunalne infrastrukture planiran je iznos od 973.764,48 KM. Za održavanje postojeće i izgradnju nove kanalizacione mreže planiran je iznos od 434.314,35 KM. Za rekonstrukciju i sanaciju cesta planiran je iznos od 125.000,00 KM, dok je za zimsko i ljetno održavanje puteva planirano ukupno 150.000,00 KM. Za izgradnju, sanaciju i rekonstrukciju vodovoda Budžetom su planirana sredstva u iznosu od 183.662,23 KM. Za izradu projekata i uređenje rije i njihovih korita planirana su sredstva u iznosu od 100.000,00 KM.



## IZGRADNJA OBJEKATA, NABAVKA ZEMLJIŠTA

Budžetom za 2011. godinu planirana je izgradnja dva doma kulture na području dvije mjesne zajednice, Delijaš i Deji, pa su za ovu namjenu planirana sredstva u iznosu od 46.000,00 KM.

Kada je u pitanju nabavka zemljišta, planirali smo 150.000,00 KM za rješavanje imovinsko-pravnih odnosa.



## POMOĆ ZA SOCIJALNO NAJUGROŽENIJE

Imaju li u vidu ekonomsku krizu te da se veliki broj stanovnika nalazi u izuzetno teškoj situaciji, Opina je u ovoj godini planirala sredstva u iznosu od 30.000,00 KM za jednokratne pomoći najugroženijim stanovnicima.

## PODRŠKA BORA KOJ POPULACIJI

Opina će, kao i do sada, znatna budžetska sredstva u iznosu od 33.400,00 KM usmjeriti na podršku pripadnicima boračke populacije, za finansiranje projekata borčkih udruženja i obilježavanje značajnih datuma iz naše novije historije.

## OBRAZOVANJE, KULTURA I SPORT

U okviru podrške obrazovnom procesu, u ovoj godini su takođe planirana sredstva za isplate stipendija studentima i srednjoškolicima sa područja Opine Trnovo u ukupnom iznosu od 36.000,00 KM. Za prevoz djece sa udaljenih područja do škole u ovoj godini su planirana sredstva od 20.000,00 KM.

Kada su u pitanju ulaganja u kulturne i sportske aktivnosti, Budžetom je planirano 7.000,00 KM za aktivnosti iz oblasti kulture, dok je za sportske aktivnosti namijenjeno 15.000,00 KM, od čega za skijaški kup „Srebrena lisica“ sredstva u iznosu 5.000,00 KM.

Za podsticanje privrednog razvoja planirana su sredstva u iznosu od 100.000,00 KM, prvenstveno kao podrška poljoprivrednom razvoju na području Opine.

Pošto je na području Opine Trnovo u 2010. godini bio aktuelan problem poplava i aktivacija manjih i većih klizišta, u okviru budžetske rezerve planirali smo 20.000,00 KM za nepredviđene situacije ovog tipa i sanaciju manjih šteta izazvanih elementarnim nepogodama.



## JKP „TRNOVO”

Preduzeće je otpočelo sa radom gdje su pored direktora sa radom otpočeli i četiri radnika. Izvršena registracija preduzeća, imenovan skupština preduzeća koja je donijela akte preduzeća. Općinsko vijeće Trnovo je donijelo zaključak da se izvrši primopredaja vodovoda između KJKP Vareš i JKP „Trnovo” te da od 01.07.2010. godine u potpunosti preuzme održavanje vodovoda. Zajednička komisija je izvršila obilazak svih vodovodnih sistema i sačinila zapisnik o primopredaji. Izvršeno je opremanje JKP „Trnovo”, odnosno nabavljena je oprema SKIP, PickUp, luksuzno vozilo, nož za snijeg, vodovodni materijal, alat u vrijednosti od 329.000,00 KM.

Na 23. sjednici Općinskog vijeća Trnovo usvojene su Odluka o prekršajima protiv javnog reda i mira i Odluka o povjeravanju obavljanja dijela komunalnih djelatnosti. Na osnovu donešene Odluke, upravljanje javnim parking prostorima na kojima se naplaćuje parkiranje na području Općine Trnovo povjerava se JKP „Trnovo” d.o.o. Trnovo, te se utvrđuju uslovi, način korištenja, organizacija i način naplate parkiranja vozila na javnim parking prostorima na području Općine Trnovo. Utvrđena cijena parkiranja na dnevnoj bazi iznosi 3,00 KM.

U Odluci o prekršajima protiv javnog reda i mira je predviđeno izricanje novčanih kazni za lica koja prodaju robu ili pružaju uslugu na javnim površinama bez odobrenja nadležnog organa i bez obzira da li se nalazi u svojstvu trgovca, zatim ko neovlašteno izvodi radove na instalacijama i provlači nove instalacije u stambenim zgradama za koje je izvođenje potrebno odobrenje i saglasnost nadležnog organa. Usvajanjem Odluke sankcionisati će se i svi oni koji se bave prodajom ulaznica za sportske ili druge priredbe na mjestima koja nisu određena za tu svrhu, koji pomjeraju kontejnere za smeće sa mjesta koja su utvrđena odlukom nadležnog organa ili ko odlaže smeće mimo kontejnera i ko pali vatru u i oko kontejnera za smeće ili ko ošteti kontejner za smeće. Također, sankcionisati će se i ona lica koja koriste sanke i motorne sanke u zoni skijaških staza i lica koja koriste motorna vozila (motori, džipovi i sl.) van prostora predviđenog za saobraćaj motornih vozila bez odobrenja nadležnog organa.



Prekršajna i novčana kazna za fizička lica iznositi će od 100,00 KM do 800,00 KM, a za pravna i odgovorna lica iznositi će od 2.000,00 KM do 6.000,00 KM.

Na sastanku koji je održao Općinski načelnik Ibro Berilo sa predstavnicima 4. PU Ilidža-odjeljenje Trnovo i Kantonalne komunalne inspekcije dogovoreno je da će se sankcionisati svi vlasnici vozila koji svoja auta parkiraju uz magistralni put, te van mjesta za parkiranje. Također, obavještavaju se svi vlasnici objekata da u saradnji sa JKP „Trnovo” regulišu način naplate ispred svojih objekata.

## PRVI ROK ZAVRŠEN ZA ZONU „KOOPERANT”

Na području Općine Trnovo prošle godine je osnovana zadruga općine namjene pod nazivom ZONA „Kooperant” sa sjedištem na Husremovcu. Cilj osnivanja zadruge je primarna organizacija otkupa mlijeka od individualnih proizvođača na području Općine Trnovo i distribucija istog do prerađivača mlijeka. ZONA „Kooperant” ima 16 članova, te 80 kooperanata sa kojima je potpisan ugovor o otkupu mlijeka. Paralelno sa otkupom mlijeka aktivno se radi, također u saradnji sa Federalnim zavodom za poljoprivredu, na izradi projekata podizanja većeg broja mini plantaža jagodičastog voća na ukupnoj površini od 75,0 hektara.

Nakon završetka dijela navedenih aktivnosti koje su trenutno u toku, kreće se i sa izradom projekta prerađivačkih kapaciteta jagodičastih vrsta proizvedenog u primarnoj proizvodnji na području Općine Trnovo i šire. Općinsko vijeće Trnovo je na 24. Sjednici donijelo Odluku o prenosu na jednogodišnje korištenje Traktora Foton Europard 454 sa kabinom i pratećom opremom, prikolicom 3,8 t, sakupljač sijena Sunce, plug dvobrazni 10 i tanjara za ZONU „Kooperant“-u. Dodijeljeni traktor će se staviti na upotrebu poljoprivrednim proizvođačima i isti će se koristiti na komercijalnoj osnovi, po nalogu zadruge.





## OBILJEŽAVANJE ZNA AJNIH DATUMA I DOGA AJA

Udruženje Jedinствена organizacija boraca Op ine Trnovo je u sklopu svojih programskih aktivnosti i zadatih ciljeva pokrenula inicijativu za donošenje Kalendara za obilježavanje zna ajnih datuma i doga aja Op ine Trnovo iz proteklog rata. Kalendar je usvojen na 16 sjednici Op inskog vije a Trnovo nakon ega su realizovani sljede i programi obilježavanja:

- 01.-05.03. Prvi organizovani otpor podjeli BiH - barikade
- 14.05. Dani otpora MZ Delijaš
- 05.06. Dan formiranja odreda Šabi i
- 16.06. Pogibija Keme Mehani a
- 07.07. Oslobo enje Straišta, Pre kog polja i Presjenice, te još 14 sela i zaselaka
- 06.10. Dan diverzanata Op ine Trnovo
- 06.10. Diverzantska akcija u rejonu akle - Proskok
- 09.10. Pogibija Zaima Imamovi a
- 10.10. Dani otpora Kijeve
- 29.10. Operacija osloba anja Hojte, Javorka, Šiljka i Ko arina

U sklopu svih navedenih aktivnosti obilježavanja zna ajnih datuma uprili eni su obilasci mezarja, odavanje po asti poginulim, u enje jasina u svim džamijama, obilasci mjesta pogibije i porodica poginulih boraca, uru ivanje skromnih hedija i održavanje asova istorije.



## POLOŽENO CVIJE E NA MJESTO POGIBIJE MIRSADA MEHANI A

Polaganjem cvije a ispred spomen obilježja Igman 6. oktobra 2010. godine obilježen je Dan diverzanata Op ine Trnovo. Delegacija je obišla i položila cvije e na mjesto pogibije diverzanta Mirsada Mehani a u rejonu Proskoka.

Organizator ove manifestacije je Udruženeje JOB Op ine Trnovo.





## SKI KLUB «BJELAŠNICA»

Skijaški klub Bjelašnica u skijaškoj sezoni do sada imao tri veoma značajne organizacije skijaških utrka na Olimpijskoj Bjelašnici kao što su 12.02 i 13.02.2011 god. 6. Kup Srebrna lisica, 23.02.2011 god. u ulozi tehničkog organizatora 51. Svjetskog vojnog prvenstva u alpskom skijanju disciplina veleslalom i 24.02.2011 god. FIS trka disciplina slalom.

Učesnik na 6. Kup Srebrna lisica uzelo je 234 takmičara od toga 61 takmičar u disciplini slalom i 173 takmičar u disciplini veleslalom. Zbog nedostatka snijega nije održana a planirana trka u disciplini Super G-i planirana za 11.02.2011 godine. Po kategorijama: Mladi i dječaci MCI su osvojili 1 zlatnu medalju, mladi i dječaci MCE 1 zlatnu i 1 srebrnu medalju, mladi i dječaci MDI su osvojili po dvije zlatne, srebrne i bronzane dok su stariji dječaci SDI osvojili po jednu srebrnu i bronzanu medalju.

U ukupnom plasmanu do sada Ski klub Bjelašnica je na prvom mjestu ispred Ski kluba Željezničar i Ski kluba Jahorina.

51. Svjetsko vojno prvenstvo u alpskim disciplinama disciplina veleslalom također je proteklo bez problema u smislu same organizacije osim što je dosta problema napravio nedostatak snijega pred sami poletak manifestacije ali je i taj problem riješen zahvaljujući i angažmanu pripadnika OS BiH i vremenskim prilikama koje su uopće i poletak manifestacije išle na ruku kako organizatoru tako i takmičarima.

Učesnik za disciplinu veleslalom uzelo je 44 takmičara i 16 takmičarki iz 16 zemalja svijeta.

Iz naše zemlje učestvovalo je 12 takmičara, a iz ski kluba Bjelašnica učestvovala su dva takmičara iz kategorije juniora Sumejja Hadži i Kerim Sabljica.

Učesnik u FIS trci uzelo je 50 takmičara iz 11 zemalja regiona od toga 19 juniorki-seniorki i 31 junior-senior. Iz Ski kluba Bjelašnica učesnici su uzela dva takmičara i to Sumejja Hadži i Kerim Sabljica iz kategorije juniora.



## TAEKWONDO AKADEMIJA SARAJEVO

Taekwondo akademija Sarajevo je najmlađi Taekwondo klub u BiH. Glavni cilj i razlog osnivanja kluba je ostvarivanje vrhunskih olimpijskih i svjetskih rezultata, izgradnja pojedinaca kao vrhunskih takmičara i njihovih ličnosti, osposobljavanje stručnog kadra za rad, rad sa kadetima, juniorskim i seniorskim kategorijama, te na taj način okupljanje što većeg broja zainteresovanih za bavljenje sportom, rekreacijom, tjelesnim vaspitanjem, a kao jedan od glavnih razloga jeste predstavljanje i afirmacija Kantona Sarajevo, Grada Sarajeva i države BiH. Nakon tromjesečnog ciklusa treninga, članova kluba, učenici OŠ „Zaim Kolar“ Dečić, su nastupili na svom prvom takmičenju koji se održao u sportskom centru Vogošća u organizaciji taekwondo kluba Vogošća. Od ukupno devet takmičara koji su predstavljali klub, pet njih je ponijelo zlatne medalje, jednu srebrnu i tri bronzane.

Zlatne medalje su osvojili: Suno Dedić, Armin Ramić, Benjamin Čosić, Tarik Elezović i Eldina Mulaosmanović. Srebrnu medalju je osvojila Lamija Oručević, dok su bronzane medalje osvojili Sunita Dedić, Džemil Durmo i Diad Šahtirović.

Taekwondo akademija Sarajevo nastavlja i dalje sa svojim aktivnostima, a pred nama su izazovi na međunarodnim turnirima Karlovac Open i Korčula open, za koja smo dobili pozivnice za učesnici sa imenom su nam organizatori ukazali veliku pažnju jer se radi o internacionalnim turnirima sa više od 600 takmičara iz petnaestak zemalja.





## XI op insko takmi enje iz programa „UPOZORENJE NA MINE”

U OŠ „Zaim Kolar” Dej i i 12. novembra 2010. godine održano je op insko takmi enje iz programa „UPOZORAVANJE NA MINE”. Na takmi enju su učestvovali četiri ekipe pod nazivom Tigar, Gepard, Slon i Lav.

Ekipe su izvlačile kovertu u kojoj se nalazio šifrovani naziv za ekipu. Takmi enje se sastojalo iz pet zadataka. U zadatku jedan je bilo 20-set test pitanja, zadatak dva - slogan, zadatak tri - ispravi pogrešne navode u izmišljenom tekstu, zadatak četiri – sastavi riječ od datih slova i peti zadatak – rebus.

Nakon sumiranja rezultata pobjednička ekipa je Slon koju su činili Adela Godinjak, Kadir Kućuk i Merisa Mizdrak, koji su OŠ „Zaim Kolar” predstavljali na kantonalnom takmi enju gdje su osvojili šesto mjesto. Svim takmičarima je uručen prigodan poklon.



## ODRŽANA IZBORNA KONFERENCIJA MLADIH CRVENOG KRIŽA OP INE TRNOVO

U sali Opine Trnovo održana je 05. februara 2011. godine izborna konferencija mladih Crvenog križa Opine Trnovo.

Za predsjednika je izabrana Nejra Smječanin, a za zamjenika predsjednika Mirsad Smječanin. Na konferenciji su prisustvovali predstavnici OSCE-a, sa kojima će mladi učiniti kako praviti projekte, a neke i realizovati.





## TAKMIČENJE U LIKOVNIM I LITERARNIM RADOVIMA

Povodom obilježavanja Dana Opine Trnovo i 1. Bošnjačke brigade održano je takmičenje u likovnim radovima na temu „Ekologija” u enicima OŠ „Zaim Kolar” Dežić i na kojem je prvo mjesto osvojila Merisa Mizdrak, drugo Almedin Omerbegović i treće Ela Lindov.

Na takmičenju iz literarnih radova na temu „1. Bošnjačka brigada”, „Povratak u novi život” i „Dani patnje, bola i stradanja” prvo mjesto je osvojila Nana Dreca, drugo mjesto pripalo je Mineli Podgorić i treće mjesto Mirseli Mehanić.



Almedin Omerbegović, VII - a9 O.Š. "Zaim Kolar" Dežić i



Merisa Mizdrak, VIII O.Š. "Zaim Kolar" Dežić i



Ela Lindov, II-a O.Š. "Zaim Kolar"

### Mom babu

Dragi moj oče,  
Srce iskočiti mi hoće,  
U mom oku suza se krije,  
A u srcu tuga me bije.

Pustim je uvijek  
Da mi bude bolje,  
Bez tebe da živim  
Stvarno nemam volje.

Život mi više  
Bez tebe nema smisla,  
Moja je duša  
Od suza pokisla.

Nemam snage,  
Moram da se borim,  
Moram ovako  
Svoje srce da otvorim.  
Mogu samo da pišem i pišem  
I na ovom svijetu za tebe da dišem.

Kako život polahko ide,  
Koliko mi nedostaješ,  
Babo,  
Svi mogu da vide.

Da nisam osoba,  
Kakva bi trebalo biti,  
Nisam, babo, tugu mogla skriti.

Svaki dan bez tebe,  
Babo,  
Sve mi je teže.  
Oko mene krug tuge se steže.  
Pokušavam da od sebe najbolje  
dam, al'  
Kako, oče, kad sam ostala sama.  
Imam samo nju  
Za koju se borim  
Svojom dušom i srcem svojim.

Da zna da ima ko da brine,  
Za njen život i da gine,  
Majka je, babo, uvat u je ja,  
kakva god bila pa čak i najgora.

Znam da paziš na nas sa neba  
Da pomažeš nam koliko treba  
Da nam pružiš utjehu i potporu svu,  
Nisi sa nama, al' ipak si tu.

Možda na onom svijetu,  
Napokon te upoznam  
I nešto više,  
Babo, doznam.

Ostala je samo jedna slika  
Koja oslikava tebe kao vojnika,  
Kao vojnika koji je borbenog srca,  
Ostala je samo jedna slika  
kojem je srce znalo da kuca.

Ostalo je zauvijek pjesma ova,  
Koja je sada samo tvoja,  
Tebi koji si zauvijek tu,  
Uz mene u dobru i zlu.

Podgorica Minela

## Povratak u novi život

Dani stradanja, progona i ubijanja jednog naroda ostali su iza nas. Do ekasmo sunce slobode ija cijena jeste previsoka i svi mi, koji smo imali sre e da nas ne stigne dušmanska ruka, moramo se truditi i ne dozvoliti zaboravu da ovlada uspomemama na naše najmilije i tekovine naše borbe za opstanak naroda kome je zlo inac imao za cilj zatrti svaki trag.

Koliko god da je bio bolan prisilan odlazak iz naših domova, želja za povratkom je nadvladala, jer ono što nam nikada i niko ne e mo i uzeti jeste naša istinska ljubav prema domovini koju svaki Bošnjak s ponosom nosi u svom srcu i koja je naša zvijezda vodilja, jer Bosna je naša mati. Zgarišta koja smo zatekli samo su jedan od pokazatelja kolika je mržnja prema našem narodu izražena od strane neprijatelja i koliko je napora uloženo da sve ono što odaje identitet bošnja kog naroda bude do temelja srušeno. Nisu znali da smo neuništivi i da svakim udarcem mi još više o vrsnemo pa tako puni gor ine i inata, vratimo ono što nam je oteto, do emo svojim ku ama i nastavimo život tamo gdje je prekinut. Zate eno stanje je samo potvrda koliko smo mi i naša pripadnosti vjeri „trn u oku” naših doju erašnjih komšija pa se stoga esto pitam: da li stara mudrost dobrih komšijskih odnosa ima istu vrijednost?

Veoma esto sebe uhvatim u razmišljanju kako nazvati život koji mi živimo. kao po nekom nepisanom pravilu podjelila sam ga u tri etape. Prijeratni, ratni , ako se taj period uop e može zvati životom i ovaj poslijeratni u kojem se nalazimo i koji oscilira između starog i novog. Sama injenica da je neki na in ipak novi povla i i pitanje dali je bolji? Upore uju i osobine pre ašnjeg i trenutnog, najve u bol u našim srcima stvara injenica da smo ostali bez naših najmilijih i ta praznina u našim dušama nikada ne e biti popunjena, a upravo oni su platili previsoku cijenu za ovo što mi danas uživamo. Bolno je i saznanje da mi u našim redovima imamo i one koji ne cijene ono što su njihova bra a u inila za njih i sve ostale sunarodnike pa i svoju silu iskazuju ruše i spomenike, kamenuju i svoju bra u, govore i ružno o svojim vo ama i sli no. Mada kažu „u svakom žitu ima kukolja”, mi mladi, sadašnjost i budu nost ove zemlje, zavjetujemo se da ne emo dozvoliti da korov uništi cvje e koje njegujemo, jer korov je udna biljka, može svugdje da iznikne, a ako se otme kontroli kao i sve što nevalja, teško se suzbije.

Na na in kako laste svojim dolaskom nagovještavaju dolazak prolje a tako i mi svoji povratkom u prijeratne domove po etak novog života. Naše ku e ponovo su samo naše , našim avlijama ponovo cvjetaju kadife, glas mujezina sa munare ponovo je naš budilnik, kandilji na džamiji šire svjetlost našim mahalama, jer munara je orjentir u prostoru i mi smo ponovo svoji na svom.

Više puta ula sam pitanje upu eno mojoj dragoj nani od strane prijatelja i poznanika da li se je navikla na novi život. Ona mudro, ali i vo ena emocijama, odgovara:”Isto kao da nikada nisam ni išla nigdje”. Ponosna što su mi korijeni baš ovdje u najljepšem djelu kantonalne cjeline, op ini koju sa injavaju grad, brojna sela, krase rijeke, jezera i planinske ljepotice od kojih Igman i Bjelašnica ine plu a grada, a život bez ovog organa je nemogu , u toku rata napadnuta opakom boleš u, ali uspješnim operativnim zahvatom komadanta Selima Hamzi a uz asistiranje pripadnika Prve Bošnja ke Brigade, bolest je uspješno otklonjena bez vidljivih tragova. Zaista ni poželiti se više nemože nego što imamo.

Pa eto da se zna, ja sam Na a, k erka i unuka šehida, imam nanu što nosi kat i šamiju, ide u džamiju, i ja rame uz rame s njom u safu Bogu se molim i zahvaljujem što stojim na istom mjestu gdje su stajali moji preci i uvam mjesto da na njemu stoje, ako Bog da, moji potomci.

Na a Dreca

## 1.Bošnja ka brigada

Iako je bio prohladan martovski dan, duga kolona vozila protezala se igmanskim poljem i kao rijeka koja ponire završava na jednom mjestu kod spomenika šehida i poginulih boraca 1.Bošnja ke brigade. stojim na kraju Velikog polja i gledam kolonu ljudi koji podignutih glava pristižu sa jednim ciljem, da odaju po ast najve im sinovima koji su dali živote za ovo što svi danas imamo.

Dan je 1.Bošnja ke brigade. Jedan pored drugog stoje obi ni ljudi, bivši saborci, veliki prijatelji koji u najtežim trenucima ustadoše da odbrane gole živote sebe i svojih porodica i u oše u historiju napa ene Bosne i Hercegovine kao najve i heroji, gazije za koje nije bilo neizvršenog zadatka. Dok u imo Fatihu šehidima i poginulim borcima 1.Bošnja ke brigade sablasna tišina nadvila se nad spomenikom na Velikom polju. Suze kao biseri zasjaše u o ima mnogim od njih, sjetiše se svih svojih najdražih, rodbine, prijatelja i drugova, a misli odlutaše u neko ne tako daleko i ružno vrijeme. Iako tada nisam bila ni ro ena ipak pokušah stvoriti sliku u svojoj glavi kako je izgledalo '90-ih godina. Dok slušam pri u Selima, Daidže, Redža, Belog, Ikmeta, Smaja, Sulja i Safeta pokušavam zamisliti kako se penju uz najviše vrleti Treskavice, Igmana, Jahorine, Crnog vrha i Bjelašnice. Umorni, mokri, slabo obu eni i opremljeni dok kroz gustu planinsku no idu do svog cilja, da oslobode novo brdo, novi vrh, novo selo i ostvare svoj jedini san da donesu slobodu svom narodu, svome Trnovu, svojoj Bosni i Hercegovini. I onda opet ispo etka, kopanje novog rova, zemunice, postavljanje nove linije koja je bedem za morskog neprijatelja. Bosanski gazija ne samo da je odbranio sebe i svoju Bosnu ve i sve ono što ini Bosnu - Bosnom. Iz dana u dan, iz mjeseca u mjesec, iz godine u godinu sve je bilo isto samo što su se uvijek pitali ko je slijede i šehid i ko sutra ne e biti u stroju eli nih ratnika. Kao kroz maglu ostade onaj teški trag onog tamnog vremena, prošlog ali dobro zapam enog. Tamo je toliko suza proliveno, tamo mnogi izgubiše živote, tamo se širio miris nepravde, ali eli ni vojnici 1.Bošnja ke brigade ne dozvoliše da nada umre, nada za bolji život i bolje sutra. Stidno stojim do njih i neprimjetno prisluškujem njihove ratne pri e, njihova sje anja na neke teške bitke. Spominju Klanac, Kijevo, Orepak, Rogoj, Crni vrh, Bijelu ljesku, Treskavicu, Lupo i razmišljam kako je sve to izgledalo. Ko e vratiti one nevine živote i krv njihovu prolivenu? živote koji danas žive duboko zakopani pod bijelim mermernim plo ama i u srcima mnogih ljudi koji jedini uvaju uspomene na njih.

Dok prebiraju ratna sje anja spomenuše akle, a mene obuze nekakav udan osje aj, tu sam izgubila oca kojeg nisam ni upoznala. Zamislih kako im je bilo u hladno zimsko jutro dok su u sami cik zore dolazili do etni kih položaja. Moje razmišljanje prekinu jedan od njih koji se okrenu prema meni i re e „Bio je to pravi heroj, hrabri bosanski sin. Budi ponosna na njega”. vrsto stegnuh buket ljiljana koji sam tek tada osjetila u ruci, pružih svoj korak do spomenika sa ispisanim imenima poginulih boraca 1.Bošnja ke brigade, raširih njegove zlatne cvjetove i još jednom prou ih Fatihu hrabrim borcima, našim šehidima, eli nim vojnicima.

„I ne recite koji su na Allahovom putu poginuli: „Mrtvi su!” Ne, oni su živi, ali vi ne znate!”, a i sje anje na 1.Bošnja ku brigadu i njene pripadnike, njene eli ne vojnike živjet e vje no, jer emo ga mi uvati kao svetu uspomenu.

Mirsela Mehani